

- A helyi légkondicionáló berendezés csak az útmutatóban jelzettek szerint használja. Ezek az utasítások nem vonatkoznak az összes, lehetséges felmerülő működési feltételekre és helyzetekre. Minden esetben szakértelemmel és óvatossággal kell a háztartási gépek beszerelését elvégezni, azokat működtetni és tartani.
- Ez a készülék háztartási helyiségek klímatisztálására szolgál és ettől eltérő célokból nem használható.
- A készülék jellemzőit tilos módosítani vagy azokon változtatni.
- A készüléket az elektromos készülékekre vonatkozó, nemzeti szabályok követésével kell beszerelni.
- Esetleges javítások elvégzésének szükségessége esetén, minden esetben a gyártó által engedélyezett műszaki asszisztencia központok egyikéhez kell fordulni. Szakképzetlen személyek által végzett javítások veszélyesek lehetnek.
- Ezt a berendezést kizárólag felnőttek használhatják.
- A berendezést nem használhatják korlátozott pszichikai-fizikai-érzékelő képességekkel rendelkező személyek (gyermekek sem), vagy azok, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak az épségükért felelő személyek fel nem ügyelik őket és meg nem tanítják a készülék használatára.
- Ezt a készüléket hatékony földeléshez kell csatlakoztatni. Villanyszerelőnek kell az elektromos készüléket ellenőriznie.
- Kerüljék a villany tápkábeleken hosszabítóelemek használatát.
- A tisztítási vagy karbantartási műveletek elvégzése előtt minden esetben ki kell húzni a villásdugót az áramcsatlakozójából.
- A készülék mozgatasakor ne húzzák a villany tápkábelt.
- A készüléket ne szereljék be olyan helyekre, ahol a levegő gázokat, olajat, ként tartamazhat, vagy hő kibocsátó berendezések közelében.
- A készüléket legalább 50 m távolságban kell tartani gyúlékony anyagoktól (pl. alkohol) vagy nyomás alatt álló tartályoktól (pl. szórópalackok).
- Ne helyezzenek súlyos vagy forró tárgyakat a

készülék fölé.

- Legalább egy héten egyszer tisztítsák meg a légszűrőket.
- Kerüljék a fűtőberendezések használatát a klímaberendezés közelében.
- Szállítás esetén a készüléknek függőlegesen vagy az egyik oldalára fektetve kell elhelyezkednie. Szállítás előtt a készüléket teljesen vízteleníteni kell. Szállítás után legalább egy órát kell várni a készülék bekapcsolásáig.
- A készüléket annak használaton kívül helyezése esetén, nem szabad műanyag zsákkal letakarni.
- A csomagolóanyagok újr felhasználhatók. Javasoljuk, tehát, hogy a megfelelő, szelektív hulladékgyűjtőkben helyezték el.
- Használati idejének lejártá után, a klímaberendezést a megfelelő, hulladékgyűjtő központokba kell leadni.
- A tápkábelt megrongálódása esetén a gyártónak, vagy műszaki asszisztencia szolgáltatási központnak kell kicserélnie, veszélyek felmerülését elkerülendő.

Ellenőrizték a használati utasításon, hogy milyen hűtőgáz használatos a készülékükben.

R410A hűtőgázzal működő készülékekre vonatkozó előírások

R410 A egy hűtőgáz, amely megfelel az ökológiai előírásoknak. Javasoljuk, hogy a készülék hűtőrendszerét ne fűrják át.

KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK: Ez az egység flórgázt tartalmaz, amelynek üvegázhatáshoz hozzájárul van a Kyoto-i Egyezmény értelmében. A karbantartási és hulladékkezelési műveleteket kizárólag szakembereknek kell elvégezniük (R410A, GWP=1975).

R290 hűtőgázzal működő készülékekre vonatkozó előírások

- Figyelmesen olvassák el az előírásokat.
- Leolvasztáskor és tisztításkor nem szabad a gyártó által javasolt eszközöktől eltérő eszközöket használni.
- A készüléket folyamatosan bekapcsolva működő berendezéseket nem tartalmazó környezetben kell elhelyezni (példáil: nyílt lángok, működő gáz-, vagy villanyberendezések).
- A készüléket nem szabad átkyakasztani, vagy

ne égjen meg.

- A hűtőgázok szagtalanok lehetnek.
- A készüléket 15 m²-nél nagyobb felülettel rendelkező helyiségben kell beszerelni, használni és tartani.
- Ez a készülék körülbelül 300 gramm, R290 hűtőgázt tartalmaz.
- Az R290 gáz az Európai Közöségi Környezetvédelmi Irányelveknek megfelelő hűtőgáz. Nem szabad a hűtőrendszer részeit átfúrni.
- Annak a helyiségnek, ahol a készüléket beszerelik, működtetik vagy tárolják, megfelelően szellőznie kell, hogy a hűtőszer esetleges szivárgásai miatti eldugulás ne alakuljon ki, tűz vagy robbanás keletkezésének veszélyével, ami a hűtőfolyadék meggyűlése miatt alakulhat ki villanykályhák, tűzhelyek vagy egyéb hőforrások működése közben.
- A készüléket úgy kell tárolni, hogy mechanikus meghibásodások ne keletkezzenek rajta.
- Azok, akik bármilyen hűtőrendszerrel dolgoznak, vagy azon műveleteket végeznek, rendelkezniük kell a megfelelő, hivatalos intézmények által kiadott igazolással, ami igazolja szakképzettségüket arra, hogy hűtőszerekkel bánjanak a szakszövetségek hivatalos értékelésének értelmében.
- A javításokat a készülék gyártója által megadott javaslatok alapján kell elvégezni. A karbantartási és javítási műveleteket, amelyek más, szakképzett személyek segítségével kell elvégezni, a gyűlékony hűtőszerek használatára szakosodott szakemberek felügyelete mellett kell elvégezni.

A termék megfelelő hulladékkezelésére vonatkozó tudnivalókat az Európai Közöségi, 2002/96/EC és a 2005 Július 25.-én kibocsátott, 151 sz. Törvényrend. tartalmazza.



A termék eljárt után ne hulladékként kezeljék együtt egyéb hulladékokkal. A helyi önkormányzatok által engedélyezett, szelektív hulladékgyűjtő központokban kell leadni, vagy az ilyen jellegű szolgáltatást nyújtó viszonteladóknál.

A villanyberendezés különálló hulladékkezelésével elkerülhetők az esetleges, környezetkárosító és egészségkárosító hatások kialakulásai, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése miatt alakulhatnak ki, és a szelektív hulladékgyűjtéssel lehetővé válik a termék összetételi anyagainak reciklálása jelentős energiamegtakarítási lehetőséggel. A szelektív hulladékgyűjtés kötelezettségét a villanyberendezésen látható, vonallal áthúzott, mozgatható hulladéktároló képe

jelzi. A terméknek a felhasználó általi, szabályellenes hulladékkezelése az érvényben levő szabályok által meghatározott pénzbüntetést von maga után.

Villanybekötés

A villásdugónak az áramcsatlakozóhoz való csatlakoztatása előtt, ellenőrizni kell, hogy:

- a hálózati áramfeszültség a gép hátsó részén elhelyezett adattáblán látható értékeknek megfelelően;
- az áramcsatlakoztatóalj és a elektromos energia tápsor elbírja az igényelt terhelést;
- az áramcsatlakozó alj a villásdugó jellemzőinek megfelelően, ellenkező esetben ki kell cserélni az áramcsatlakozóaljat;
- az áramcsatlakozóalj földelve legyen. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget ennek a balesetvédelmi előírásnak figyelmen kívül hagyása esetén.

VÍZ-LEVEGŐ EGYSÉG

Nyári szezonban 24 - 27°C fok és körülbelül 50%-os páratartalom tekintetű egészséges körülményeknek. A klímaberendezés egy olyan gép, ami nedvességet és hőt von ki abból a környezetből, ahol el van helyezve. A falra szerelhető klímaberendezésekhez képest a hordozható berendezések előnye abban áll, hogy egyik szobából a másikba illetve egyik épületből a másikba szabadon mozgathatók.

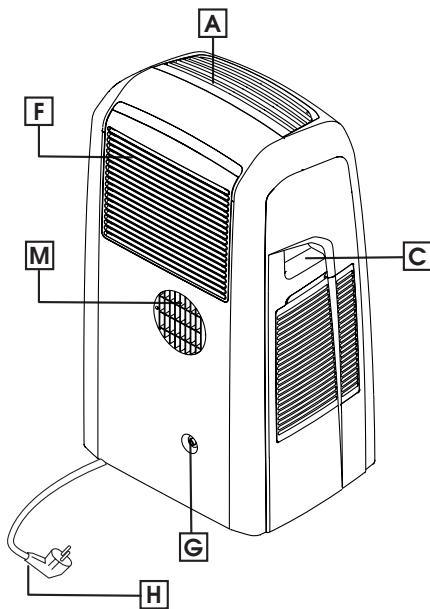
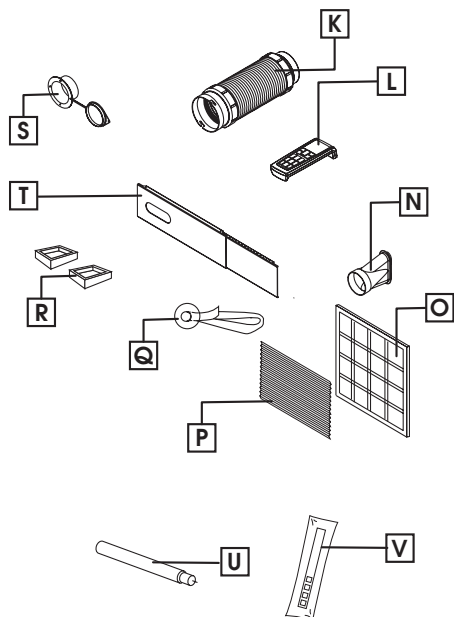
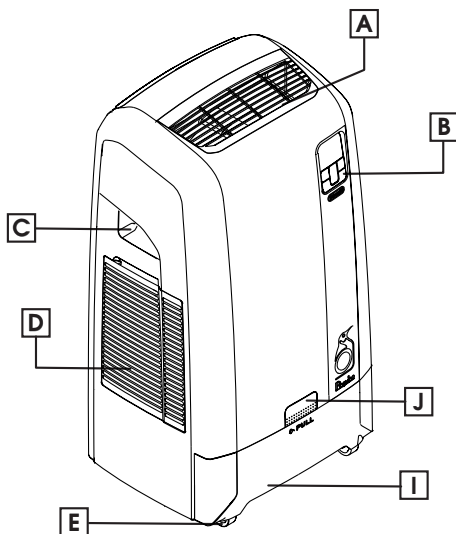
Az Önök tartózkodási helyiségében a meleg levegő áthalad egy hőcserélőn keresztül, az alacsony hőmérsékletű a hűtőfolyadék jelenléte miatt. Ily módon csökkenthető a levegő többlethőmérséklete és többlet páratartalma mielőtt visszakérülne a helyiségbe.

Az egyzárlatú modelleken ennek a levegőmennyiségnek kis része a hűtőgáz lehűtésére szolgál, tehát, amint megfelelően meleg és nedves lesz, kikerül a szabadba.

A De'Longhi kizárólagos jogú termékét képező, levegő-víz egységgel ellátott modelleken, a hő a helyiség levegőjéből kerül felhasználásra a víz hűtő hatásának kihasználásával, ami tudnivaló, hogy sokkal nagyobb mint a levegő hűtő hatása. Ennél fogva, ennek a légkondicionáló gépnek úgy a hűtőszekrény hatása, mint hatékonysága egyedülálló.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A** Levegő kimeneteli rács
- B** Magassintű LCD kijelzővel ellátott, ellenőrző műszerfal
- C** Karmantyú
- D** Rács
- E** Kerekek
- F** Porvédő szűrővel ellátott légszűrő rács
- G** Kondenzkiürítő csatlakoztató
- H** Tápkábel
- I** Kazettás tartály
- J** Tartályajtó
- K** Levegő kiengedő cső
- L** Távvezérlő
- M** Levegő kiengedő cső helye
- N** Ablakon használható csővég
- O** Ezüst ion szűrő (csak néhány modellen)
- P** Elektrosztatikus szűrő (csak néhány modellen)
- Q** Korong
- R** Kerékrögzők (csak néhány modellen)
- S** Fedővel ellátott peremidom
- T** Hosszabítható traverzelem
- U** Víz kiengő cső + fedél
- V** Tesztcsík



HASZNÁLATI ELŐFELTÉTELEK

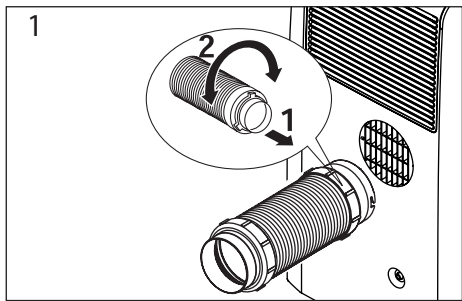
A továbbiakban az Önök tulajdonában levő klímaberendezés lehető legjobb működését garantáló, útmutatások következnek.

A készülék használatakor minden esetben ügyelni kell arra, hogy ne záródjanak el a levegő beszívó és kiengedő egységek.

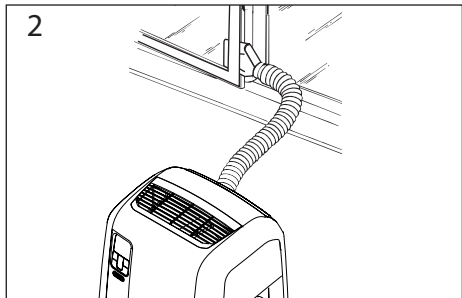
Klímatizálás beszerelés nélkül

A készüléken néhány egyszerű művelet elvégzésével az biztosítható Önök jólléte:

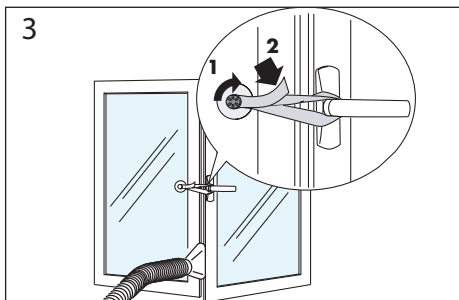
- Rögzítsék a levegő kiengedő csövet a készülék hátsó részén jelenlevő, megfelelő részbe (1 ábr.).



- Tegyék be a csővéget (N) a cső végére (K).
- Tegyék a klímaberendezést ablak vagy ablakajtó közelébe.
- Húzzák ki a csövet, amíg elérhető nem lesz az ablak.
- Ügyeljenek arra, hogy a levegő kiengedő cső ne záródjon el.
- Finoman nyissák ki az ablakot vagy az ablakajtót és tegyék be e helyére a csővéget (2. ábr.).

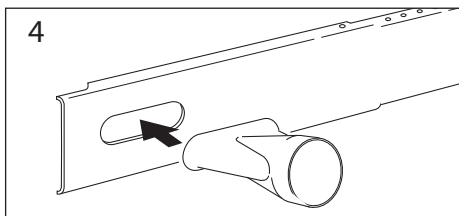


- Kettős elosztású ablak esetén használni kell a készlethez tartozó korongot (Q), hogy az üvegekhez kerüljenek (3. ábr.).

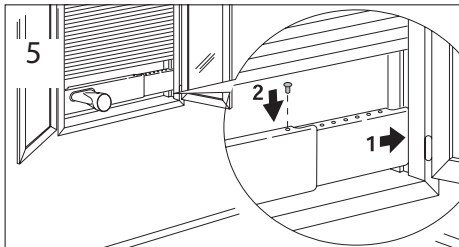


Saját igény szerint használható a "Kihúzható traverzidom" (T).

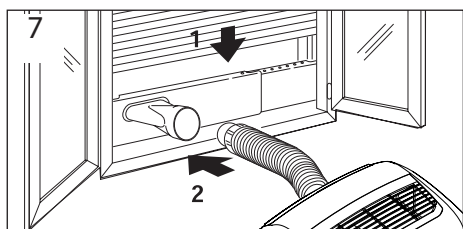
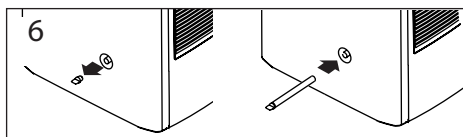
- Tegyék be a helyükre a csővégeket a traverzen (4 ábr.).



- Helyezzék a keresztlécet az ablakpárkányra és húzzák bele a redőny sínjébe; igény szerint a szélességet egy peccel tudják rögzíteni, ezek után engedjék le a redőnyt. (5. ábra)



- Tegyék be a levegőcsövet a csővégre.
- Illesszék a klímaberendezést az ablakhoz vagy franciaablakhoz és rögzítsék a cső másik szélét (7. ábra).
- Távolítsák el a készülék hátulján található dugaszt (G) és illesszék a helyére a vízelvezető csövet és a dugaszt, ahogy a 6. ábra mutatja. Ezzel a művelettel a szezon végén szükséges kondenzkiürítés elvégzése leegyszerűsíthető. Lásd "SEZON VÉGI MŰVELETEK".



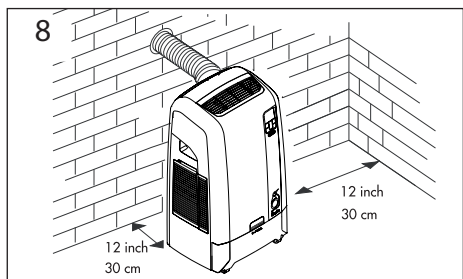
i Amennyire csak lehet, korlátozzák a levegőcső hosszát és meghajlásait szükségletek kialakulását elkerülendő.

Klímatizálás beszereléssel

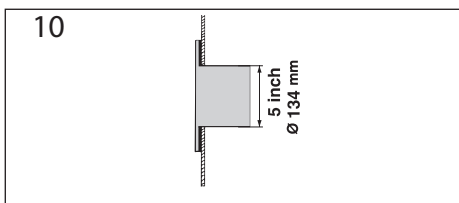
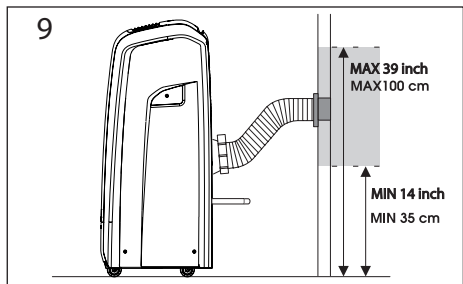
Igény szerint a berendezés félig mozgatható módon is felszerelhető. (8.ábra)

Ebben az esetben a következő eljárás szükséges:

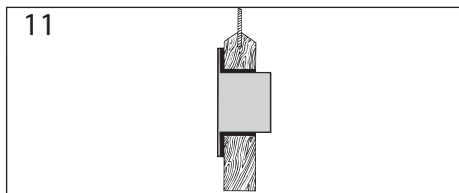
- egy 134 mm-es lyuk fúrása egy kifelé néző falra vagy ablakra, a 9. ábrán megadott magasságban.



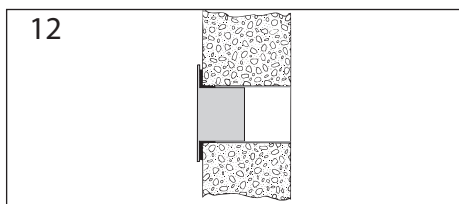
- Illesszék bele a furatba a mellékelt peremet (S) a 10., 11., 12. ábra utasításait követve.



az ablak üvegén keresztül



az ablakkeret
faaljánál



a falon keresztül: javasoljuk,
hogy szigeteljék a falrész megfelelő
szigetelőanyaggal

- Rögzítsék a légvezető csövet (K) a berendezés hátulján található tokba (1.ábra).
- Illesszék be a cső végét a perembe (S). Amikor a cső nincs csatlakoztatva, a lyuk elzárható a karima fedelével.
- Távolítsák el a berendezés hátulján található dugaszt (G) és illesszék a helyére a vízelvezető csövet és a dugaszt (U) ahogy a 6. ábrán látható. Ezzel a művelettel a szezon végén szükséges kondenzkiürítés elvégzését leegyszerűsíti. Lásd "SZEZON VÉGI MŰVELETEK".

i Amennyire csak lehet, korlátozzák a levegőcső hosszát és meghajlásait szükségletek kialakulását elkerülendő.

i Amikor félig állandó beszerelést végeznek javasoljuk, hogy az ajtót enyhén nyissák ki, akár, csak 1 cm, szélességben a levegő megfelelő keringését biztosítandó.

HASZNÁLATRA VALÓ ELŐKÉSZÍTÉS VÍZZEL VALÓ MŰKÖDTETÉSRE

A készülék a beszerelés után használatra készen áll. Ugyanakkor, hatékonysága növelhető a vízes üzemmód alkalmazásával, ami a De'Longhi kizárólagos tulajdonát képezi. Valójában a tartályban levő víz növeli az Önök tulajdonában levő készülékben levő víz-levegő egység hűtő teljesítményét, ugyanakkor csökkenti a zajt és az energiafogyasztást. A víz jobban csökkenti a hűtőrendszer hőmérsékletét, mint a levegő, majd, kinyomódik a levegő kiengedő csövön keresztül, gőz formájában. Figyelembe kell venni a következőket:

- Sőt nem tartalmazó, tiszta csapvizet kell használni.
- A vízfeltöltés ideje nagyban függ az olyan környezeti feltételektől, mint a külső hőmérséklet, páratartalom, valamint szigetelés, a szoba fekvése, jelenlevő személyek száma, stb. Körülbelül 6 óra a funkció működési időtartama. A BOOST funkció (lásd 158. old.) csökkenti a működtetési időt legkevesebb, kb. 4 órás időtartamra, ugyanakkor a hűtőteljesítmény és a hatékonyság növekedik.
- Amint a víz elfogyott a tartályból, a készülék jelzi a víz hiányát az ellenőrző műszerfalon levő, a megfelelő fényjelző,  bekapcsolásával, míg a működtetés automatikusan átkapcsol a levegőről vízre: ezzel egyidőben növekszik a hátsó csövön keresztül távozó levegő mennyisége.

 Ezen berendezés egy gyanta alapú szűrővel rendelkezik, amely lehetővé teszi a normál csapvíz használatát.

A felhasznált gyanta csökkenti a víz keménységét és ilyen módon növeli a készülék tartósságát.

 "CF" jel megjelenítése a kijelzőn, minden esetben a vízkőlerakódás elleni szűrő kicserélésének szükségességét jelzi. A szűrő hatékonysága a vízkeménység mértékétől függ. Minden esetben, ötévente javasolt kicserélni.

Vízkeménység beprogramozása

A vízkeménység meghatározására a készülékhez tartozó tesztcsíkot kell használni.

- Ki kell venni a csomagolásából a tesztcsíkot (V).
- Merítsék bele egy pohár vízbe a tesztcsíkot körülbelül 1 másodpercig.
- Ki kell venni a csíkot a vízből és enyhén meg kell rázni. Körülbelül 1 perc után, 1,2,3,4, vagy 5 vörös színű kocka jelenik meg csíkon, a vízkeménység mértéke alapján. A készüléken három vízkeménységi fokot lehet beállítani: lágy (H1), közepes (H2) és kemény (H3). Meg kell határozni a felhasználásra kerülő víz keménységét a tesztcsíkon látható, vörös színű kockák alapján összevetve az alábbi táblázat kijelzéseivel.

Felhasznált víz típusa	Szint
0 - 19 °F Lágy   	H1
20 - 36 °F Közepes  	H2
> 36 °F Kemény 	H3

A vízkeménység fokának beállítására a következő műveleteket kell elvégezni:

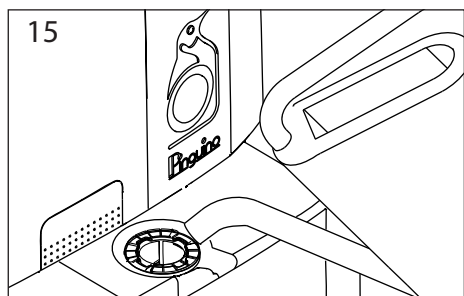
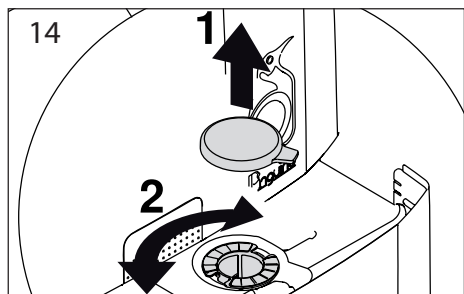
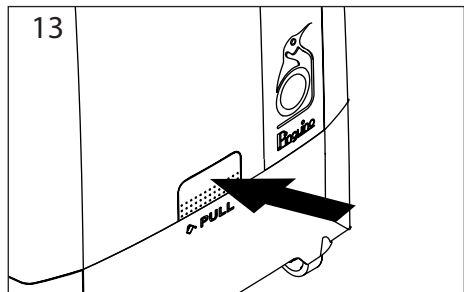
1. Tegyük a berendezést stand-by üzemmódba.
2. Le kell nyomni az ellenőrző műszerfalra a FAN gombot 10 másodpercig. A készülék hangjelzést ad ki és a kijelzőn **H1**, **H2** vagy **H3** látható.
3. + vagy - gombokkal be lehet állítani az előbbi táblázat használatával meghatározott vízkeménységszintet. Néhány másodperc múlva a beállítás véglegesítődött, a készülék újabb hangjelzést ad ki és újból stand-by üzemmódba vált át.

 A berendezés gyárilag közepes vízkeménységre lett beállítva. (H2)

A tartály feltöltési módja

A víztartály a gép alsó részén helyezkedik el. Távolítsák el a tartályt manuálisan a "PULL" felirát

tú ablakocskán keresztül (13.ábra) maguk felé húzva a vezeték végéig. Ezután távolítsák el a záródugaszt és egy szabadon választott tartályból (üveg, kancsó, öntözőkanna) töltsék meg vízzel (14.-15.ábra). A feltöltő nyíláson keresztül látható, hogy a tartály mennyire telt fel, figyelembe véve, hogy a maximális térfogat 10 l.



Vissza kell tenni a fedelet a helyére és be kell zárni a tartályt ellenőrizve, hogy elérte az ütközőt. A tartály nyílása el van látva, a külső tárgyak ellen védő, hálós szűrővel, amit, szükség szerint ki lehet venni a helyéről kicsavarva és meg lehet tisztítani csapvíz alatt mosva.

- A vizes funkció használatakor nem kell a tartályt teljesen feltölteni, ebben az esetben, ugyanakkor, a vizes funkció időtartama rövid lesz.
- Amikor a víz eléri a nyílás szintjét, több vi-

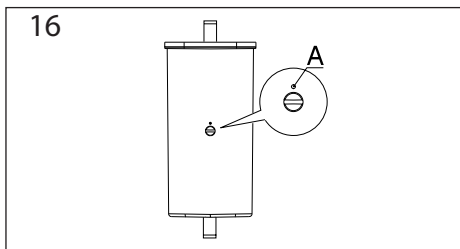
zet ne öntsenek a tartályba a víz kiömlését elkerülendő, mert a tartály nincs ellátva elárasztás elleni védőegységgel.

Vízkölerakódás ellen védő szűrő kicserélése

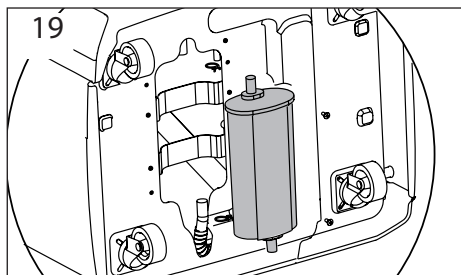
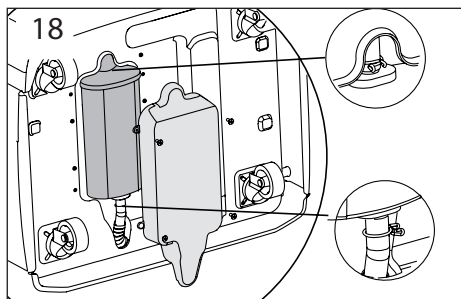
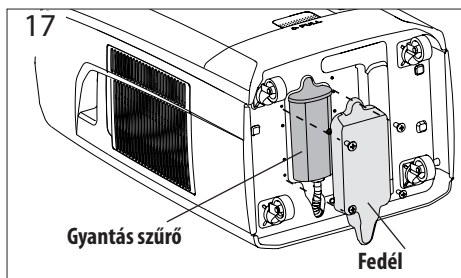
Ki kell kapcsolni a berendezést és ki kell húzni a villásdugót. Ellenőrizni kell, hogy a tartály és a belső tálca kiürítésével nem maradt víz a gépben, a "SZEZONVÉGI MŰVELETEK" c. bekezdés útmutatásai alapján.

A 17. ábrán látható módon fektessék a berendezést a hátsó felére egy törölközőre vagy papírra, nehogy megkarcolódjon vagy megsérüljön. Távolítsák el a szűrő tetejét, eltávolítva a 4 csavart (17.ábra).

Ki kell venni a szűrőt és meg kell lazítani a két rögzítőpántot ügyelve arra, hogy a két szűrőcsatlakoztató cső ne csússzon bele a gépbe. Ezután helyezték be az új filtert megismételve visszafelé a fenti eljárást (17.-18.ábra). A szűrőben található egy eligazító ék, amely a helyes behelyezési irányt jelzi (lásd: 16. ábra). Ellenőrizni kell, hogy ez minden esetben a gép belseje felé mutat és, hogy az "A" pont felfele van irányítva.



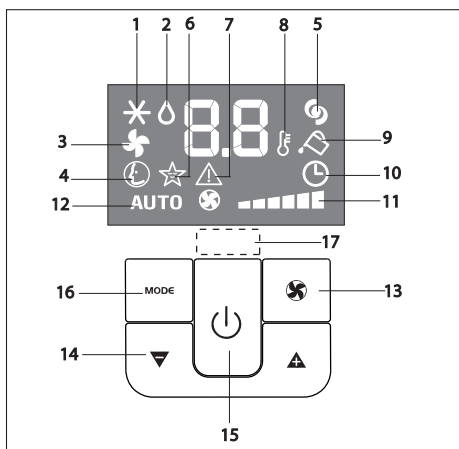
- i** A vízkölerakódások elleni szűrő kicserélése közben, lehet, hogy a víz kifolyik, ennél fogva, javasoljuk, hogy a kicserélést megfelelő helyen végezzék el.
- i** Amint a szűrőt kicserélték, legalább egy órát kell várni a készülék bekapcsolása előtt.
- i** A szűrő kicserélése után ki kell kapcsolni a vészjelzőt az ON/STAND-BY (15) gomb 10 másodpercig tartó lenyomásával. A gép hangjelzést ad ki.



MAGASSZINTŰ LCD KIJELZŐVEL ELLÁTOTT ELLENŐRZŐ MŰSZERFAL LEÍRÁSA

- 1 Kondicionálásra vonatkozó jel
- 2 Párátlanító jele
- 3 Ventiláció jele
- 4 SMART funkció jele
- 5 BOOST funkció jele
- 6 SLEEP funkció jele
- 7 Vészjelzés
- 8 Hőmérséklet kijelző
- 9 Vízhány kijelző
- 10 Időmérő jele
- 11 Ventilátor sebességének jele
- 12 AUTOFAN jele
- 13 FAN gomb
- 14 Hőmérséklet növelő (+) és csökkentő (-) gombok
- 15 ON/Stand-by gomb

- 16 MODE gomb (üzemmód kiválasztás)
- 17 Távvezérlőtől érkező jelzések vevőkészüléke

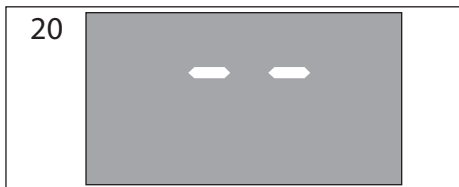


MŰKÖDTETÉS AZ ELLENŐRZŐ MŰSZERFALRÓL

A műszerfal lehetővé teszi a készülék fő funkcióinak használatát. A készülék összes lehetőségének kihasználására a távvezérlőt kell használni.

A készülék bekapcsolása

- Be kell csatlakoztatni a villásdugót az áramcsatlakoztatóaljba.
A kijelzőn két csík jelenik meg, amely a készülék stand-bz állapotát jelzik (20. ábra).
- Le kell nyomni  gombot addig, amíg a készülék be nem kapcsol, látható lesz a kikapcsolás pillanatában aktív funkció jelzése.
- A klímaberendezést soha sem szabad a villásdugó közvetlen kihúzásával kikapcsolni, hanem le kell nyomni  gombot és néhány perig várni kell amíg a villásdugó kihúzható: a készülék csak így fogja elvégezni a működési mód állapotát ellenőrző műveleteket.





Klimatizációs funkció (21. ábr.)

A lehető legjobb megoldás meleg és fűledt időszakokban, amikor egyszerre hűtésre és páratlanításra van szükség.

Ennek az üzemmódnak megfelelő beállítására:

- Egymás után többször le kell nyomni a **MÓD** gombot, amíg meg nem jelenik a kondicionálási üzemmód.
- vagy gombok lenyomásával, amíg meg nem jelenik a kiválasztott érték, lehet kiválasztani az elérendő hőmérsékletet.
- gomb lenyomásával ki lehet választani a ventiláció sebességét. Négy sebesség áll a rendelkezésükre:

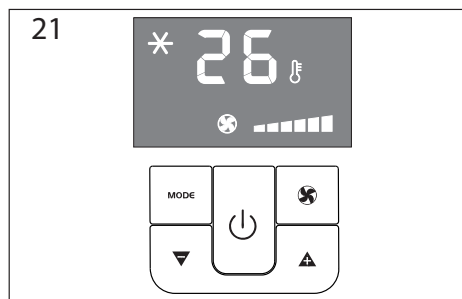
Maximális sebesség: ahhoz, hogy a lehető leggyorsabban el lehessen érni a kívánt hőmérsékletet.

Közpes sebesség: ha a zajszintet jó komfort szinten kívánják tartani.

Alacsony hőmérséklet: a készüléknek zaj nélküli működtesése.

AUTOFAN: a gép automaikusán a legjobb ventiláció sebességet választja ki, a kijelzőn beállított érték alapján.

A nyári időszakban alkalmazható legmegfelelőbb hőmérséklet 24-27 °C. Mindazonáltal, nem javasolt a külső hőmérséklettől túlságosan kisebb hőmérsékletet választani.



Páramentesítő funkció (22. ábr.)

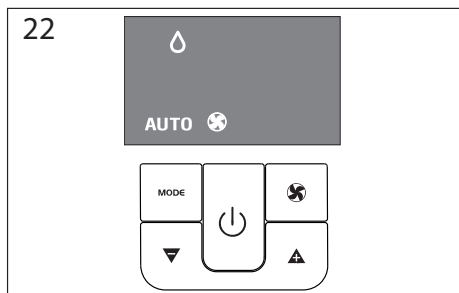
A lehető legjobb megoldás az, ha a helyiség páratartalmát csökkentik (köztes időszakokban, nedves helyiségekben, esős időszakokban, stb.). Ahhoz, hogy ezt az üzemmódot alkalmazni lehessen, a gépnek rendelkeznie kell a kondicionálási móddal, vagy a nedvesség elvezető csővel.

Ezt az üzemmódot a következő műveletek elvégzésével kell beállítani:

- Nyomják le többször a **MÓD** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a páratlanítás jele.



Ebben az üzemmódban nem lehet kiválasztani a ventiláció sebességét, mert azt a gép automatikusan kiválasztja ebben az esetben.



Ventilációs funkció (23. ábr.)

Ebben az üzemmódban a készülékre fel kell tenni a levegő kieresztő csövet.

Ennek az üzemmódnak megfelelő beállításakor:

- Többször le kell nyomni a **MÓD** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a ventiláció jele.
- gomb lenyomásával ki kell választani a ventiláció sebességét.

Három féle sebességet lehet kiválasztani:

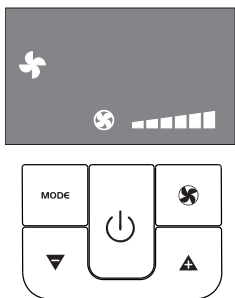
Maximális sebesség: ahhoz, hogy a lehető leggyorsabban el lehessen érni a kívánt hőmérsékletet.

Közpes sebesség: ha a zajszintet jó komfort szinten kívánják tartani.

Alacsony hőmérséklet: a készüléknek zaj nélküli működtesése.

AUTOMATA sebességet nem lehet ebben az üzemmódban kiválasztani.

23



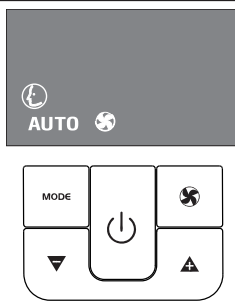
Smart funkció (24. ábr.)

SMART módban a gép a lehető legegységesebb feltételeket teremti meg. A gép automatikusan választja ki kondicionálási, ventilációs üzemmódokat, vagy azt, hogy készülék használaton kívül maradjon a mért környezeti feltételek alapján.

Ennek az üzemmódnak a beállítására:

- Egymás után többször le kell nyomni a **MÓD** gombot, amíg a kijelzőn nem látható a **SMART** jel.

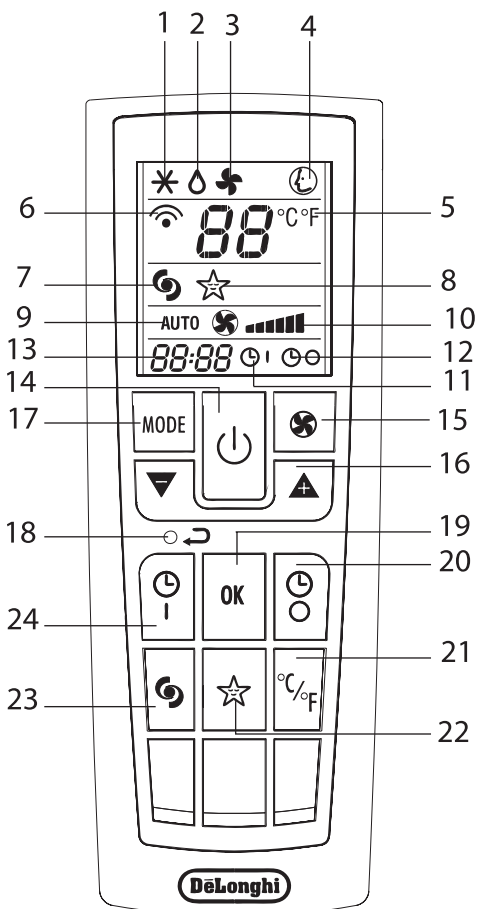
24



TÁVVEZÉRLŐ LEÍRÁSA

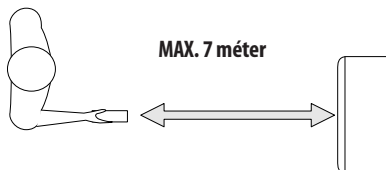
- Kondicionálási mód
- Párátlanítás jele
- Ventiláció jele
- SMART funkció jele
- Kiválasztott hőmérsékleti skála kijelzése
- Jeltovábbítás
- Boost funkció jele
- Sleep funkció jele
- AUTOFAN kijelzése
- Ventiláció sebességének kiválasztása
- TIMER ON jel

- TIMER OFF jel
- Időmutató
- ON/Stand-by gomb
- FAN gomb
- Növelő (+) és csökkentő (-) gomb
- MÓD gomb (modalitás kiválasztás)
- "Reset" gomb
(visszatérés az eredeti beállításokhoz)
- OK gomb
- TIMER OFF gomb
- °C vagy °F kiválasztás gomb
- Sleep funkció gomb
- BOOST funkció gomb
- TIMER ON gomb



TÁVVEZÉRLŐ HASZNÁLATA

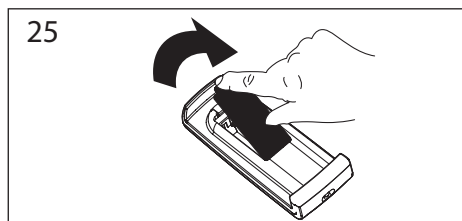
- Fordítsák a távvezérlőt a készülék vevőkészülékek felé. A távvezérlő és a berendezés közötti maximális használati távolság 7 méter (akadály nélkül a kettő között).
- A távvezérlőt nagy odafigyeléssel kell használni, ne essen le, napsugárzásba nem szabad közvetlenül kitenni, vagy melegbe.



Elemek behelyezése vagy kicserélése

- Távolítsa el a távirányító hátulján lévő fedőt (25. ábra);
- El kell helyezni a megfelelő módon az R03 "AAA" 1,5V-os elemeket (lásd az elemtartóban látható jelzéseket);
- Vissza kell tenni a fedelet.

i A távvezérlő kicserélése, és hulladékkezelése esetén, az elemeket ki kell venni és az érvényes szabályok szerint kell eltávolítani, mert egyébként környezetkárosítóak.



Pontos idő beállítása

Az elemek behelyezése után a kijelzőn látható idő-mutató addig villog, amíg be nem állítják a pontos időt.

El kell végezni a következő műveleteket:

- Le kell nyomni **▲** vagy **▼** gombot a pontos idő eléréséig. A gombot lenyomva tartva aktiválódik az automata futósor, először a percek egyedül, majd az egész óra.
- A megfelelő idő elérésekor el kell engedni ezt

a gombot és megerősítést kell végezni az **OK** gomb lenyomásával.

- A távvezérlő beprogramozására és az eredeti beállításokhoz való visszatérésre enyhén, egy ceruza hegyével vagy tollhegygel le kell nyomni **○ ↶** gombot.

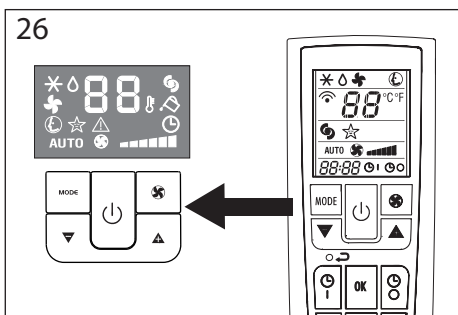
MŰKÖDTETÉS TÁVVEZÉRLŐVEL

A távirányítón található funkciók első része a berendezésen található kontrollgomboknak felelnek meg (26. abr.).

A következő műveletek elvégzésékor követni kell az **MŰKÖDTETÉS AZ ELLENŐRZŐ MŰSZERFAL-RÓL** c. fejezet utasításait:

- be kell kapcsolni vagy ki kell kapcsolni a készüléket;
- ki kell választani az üzemmódot (kondicionálás, páratlanítás, ventiláció vagy Smart) és a ventiláció sebességet;
- be kell állítani a kívánt hőmérsékletet.

A következő részben a kiegészítő funkciókat mutatjuk be és az azokra vonatkozó, a távvezérlő hátsó részén jelenlevő vezérléseket.

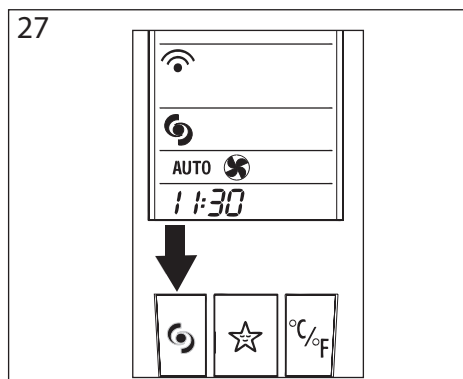




BOOST funkció (27. ábr.)

A legjobb megoldás nyári időszakban a szoba gyors lehűtésére. Egyszerű módon be lehet kapcsolni a  gomb lenyomásával.

A gép kondicionálási üzemmódban maximális ventilációs sebességen működik és maximális teljesítménnyel; amíg ezt az üzemmódot alkalmazza, nem lehet beállítani a hőmérsékletet vagy módosítani a ventiláció sebességét.

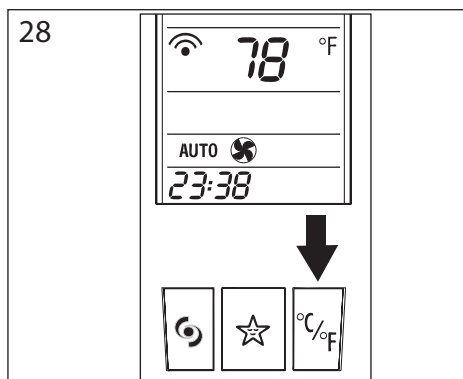


i Aktív BOOST funkcióval a vízfeltöltés időtartama lehet, hogy rövidebb lesz a Kondicionálási üzemmód idejénél. Másrészt, a hűtés erőssége és a készülék hatékonysága nagyobb.

°C/°F

Állítsák be a megfelelő hőmérsékletet (28. ábr.)

°C/°F gomb lenyomásával, a készülék °C megjelenítéséről az °F megjelenítésére kapcsol át és fordítva.



SLEEP funkció (29. ábr.)

Ez a funkció éjszaka hasznos, mert fokozatosan csökkenti a készülék működtetését addig, amíg az 8 óra eltelte után ki nem kapcsol.

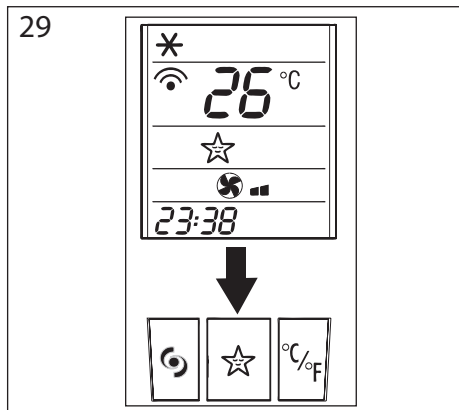
Ezt a funkciót a következőképpen lehet megfelelően beállítani:

- Ki kell választani az üzemmódot (kondicionálás, páratlanítás, smart) az előző leírások alapján.
- Le kell nyomni a  gombot. A készülék a már kiválasztott üzemmódban fog működni és lehető legalacsonyabb ventiláció sebességben.

A ventiláció sebesség minden esetben minimális erősségű, míg a környezeti hőmérséklet vagy a páratartalom fokozatosan módosulnak az egészséges feltételek jelenléte alapján.

A kondicionálási üzemmódban a hőmérséklet 1°C fokig növekedik 60 perc eltelte után és még egy fokot 2 óra eltelte után.

A páratlanítási üzemmódban a készülék páratlanító teljesítménye részben csökken minden óra eltelte után kétszer.



TIMER BEPROGRAMOZÁSA

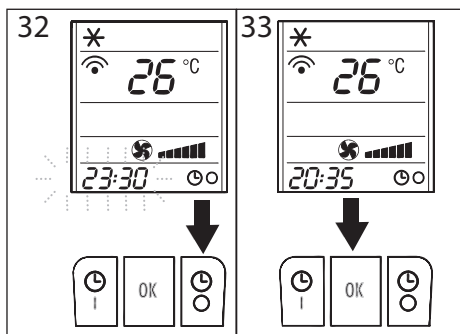
A timer beállításával a berendezés működtetése a kiválasztott időpontban lehetséges.

Bekapcsolás beprogramozása

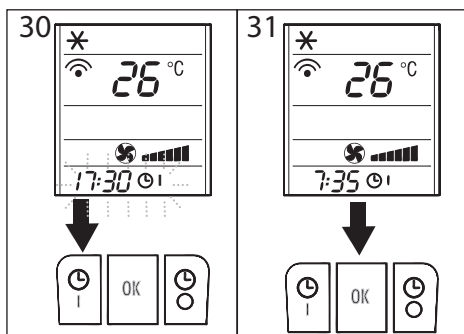
- Nyomja meg a gombot . A távirányító kijelzőjén villogva megjelenik a bekapcsolás időpontja és az  felirat. (30. ábra)
- Le kell nyomni  vagy  gombokat tetszés szerinti órarend kiválasztására.
- Amennyiben kiválasztották a megfelelő időpontot, nyomják meg az OK gombot a jóváhagyáshoz (31. ábra): a távvezérlő kijelzőjén bekapcsolva marad  jel, míg a készülék kijelzőjén megjelenik  jel, ami azt jelzi, hogy a timer-rel való működés aktív.

Kikapcsolás beprogramozása

- Nyomják meg az  gombot. A távirányító kijelzőjén megjelenik a kikapcsolás időpontja és az  jel. (32. ábra)
- Le kell nyomni  vagy  ahhoz, hogy be lehessen állítani egyéni igények szerint a kikapcsolási órarendet.
- Amennyiben kiválasztották a kívánt időpontot, nyomják meg az OK gombot jóváhagyáshoz (33. ábra): a távvezérlő kijelzőjén bekapcsolva marad  jel, míg a készülék kijelzőjén megjelenik  jel, ami azt jelzi, hogy a timer-rel való működés aktív.



Amennyiben előzetesen ki kell iktatni a bekapcsolási vagy kikapcsolási timer-t, le kell nyomni kétszer egymás után a megfelelő  vagy  gombokat.



ÖNELLENŐRZÉS

A készülék el van látva önellenőrző funkcióval, ami azonosít néhány, működési rendellenességet. A hibaüzenetek a készülék kijelzőjén jelennek meg.

A KIJELZŐN MEGJELENÍTŐDHE- NEK A KÖVETKEZŐ ÜZENETEK:	TENNIVALÓK
 Low Temperature (fagyvédelem)	A készülék el van látva leolvasztó egységgel, ami megakadályozza a jég kialakulását a készülékben. A gép automatikusan visszatér a beállított üzemmódba a leolvasztási folyamat végén.
 High Level (Belső tartály megtelet)	Ki kell üríteni a belső, biztonsági tartályt a "Szezonvégi műveletek" c. bekezdés utasításait követve. Ha rendellenesség továbbra is fennáll, a legközelebbi, engedéllyel rendelkező aszisztencia központhoz kell fordulni.
 Change filter (szűrőcsere)	Ez az üzenet a vízszűrő kicserélésének szükségességét jelzi a "Vízkölerakódás elleni védő szűrő kicserélése" c. bekezdés leírásai alapján.

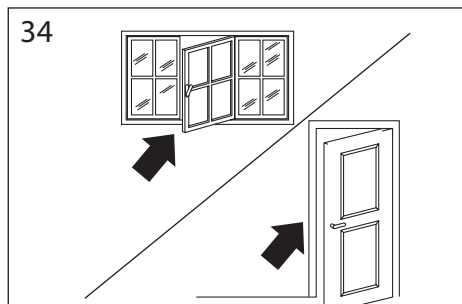
A KIJELZŐN MEGJELENÍTŐDHE- NEK A KÖVETKEZŐ ÜZENETEK:	TENNIVALÓK
 Probe Failure (szonda meghibásodása)	Ha ez a kiírás megjelenik, a legközelebbi, engedéllyel rendelkező aszisztencia központhoz kell fordulni.
 Failure1	Az F1 riasztójelzés esetén a készülék továbbra is rendesen üzemel levegő-levegő üzemmódban. A riasztójelzés visszaállításához húzza ki, majd ismét dugja be a készülék csatlakozódugóját. Ha a riasztójelzés gyakran ismétlődne forduljon a márkaszervizhez.

MEGFELELŐ HASZNÁLATRA VONATKOZÓ

JAVASLATOK

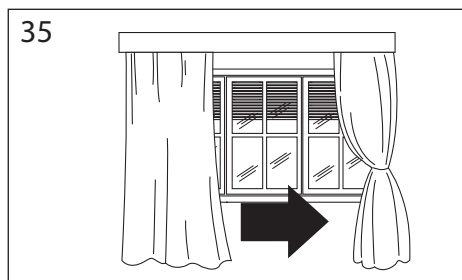
Követni kell néhány javaslatot a klímaberendezés maximális teljesítményének eléréséhez:

- csukják be a klimatizálendő helység ajtaját (34. ábra). A félig állandó beszerelés esetén javasoljuk, hogy kissé nyissák ki az ajtót, akár 1 cm-re, a megfelelő levegőkeringést biztosítandó;



Be kell csukni az ablakokat és az ajtókat

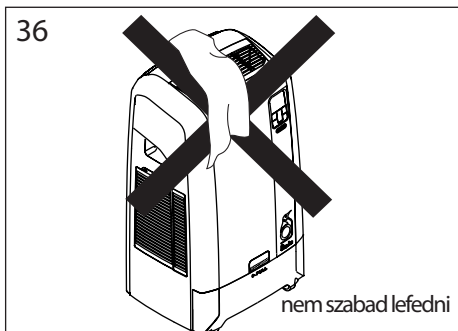
- Segítsék a berendezés takarékos használatát azáltal, hogy a kérdéses helységet függönyvel vagy a redőny részleges leengedésével védik a direct napfény ellen (35. ábra);



Húzzák össze a függönyöket

- ne tegyenek tárgyakat a klímaberendezésre;
- Ne akadályozzák a levegő szabad be- és kiáramlását, hagyják szabadon a szellőzőrácsokat (36. ábra);
- ellenőrizték, hogy a helyiségben nincsenek jelen melegítő berendezések;
- ne használják a berendezést nagyon párás helyiségben (mint például, mosodákban);
- ne használják a berendezést a szabadban;

36



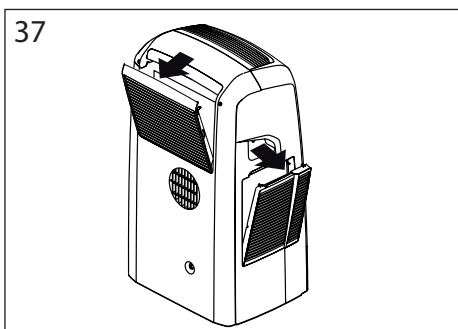
- Ellenőrizték, hogy a klímaberendezés lapos felületen helyezkedik el. Esetleg helyezzenek el kerékrögzítőket az első kerekek alá.

LÉGTISZTÍTÓ SZŰRŐK

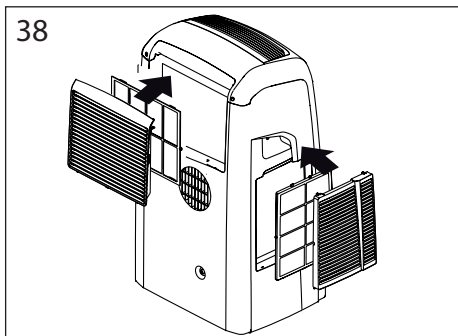
Ez a berendezés el van látva két darab porvédő szűrővel, amelyek a gép maximális hatékonyságát garantálják.

Az első rács a készülék hátulján található, a légbevezető rácshoz csatlakozva, míg a második a készülék oldalán (37.-38. ábra).

37



38



Néhány modellen a hátsó rácson el van helyezve egy hátsó, porvédő, ezüst ionos szűrő és egy, elektrosztatikus kiegészítő szűrő.

Ezüst ionos szűrők

Ez az utóbbi rács ezüst-ionnal kezelt, amely a porfogó funkción túl hatásos fertőtlenítő is. Ugyanakkor, jelentősen csökkenti az olyan irritáló anyagok jelenlétét, mint pollenpor, spórák.

Elektrosztatikus szűrő

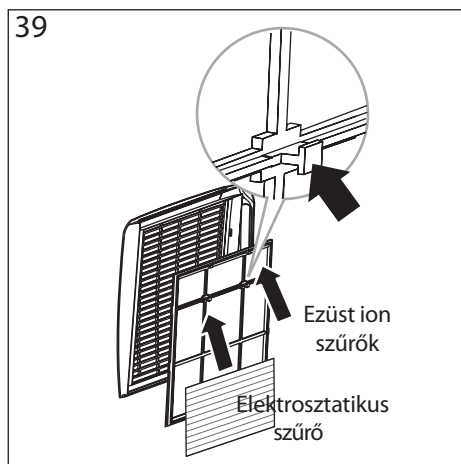
Az elektrosztatikus szűrő szűri a legkisebb por-
szemcséket is a készülék szűrési teljesítményét növelve.

Szűrők elhelyezése a rácson

A készülék a már a szellőzőrácsokba helyezett porszűrőkkel is működtethető.

Az elektrosztatikus szűrőt (amennyiben a csomagolásban már megtalálható) vegye ki a csomagolásból és csatlakoztassa a porszűrőhöz az alatta található kapcsokhoz illesztve (39. ábra).

Ha úgy döntenek, hogy nem használják, javasoljuk, hogy a szűrőt a csomagolásába tartsák.



TISZTÍTÁS

A tisztítás vagy a karbantartás elvégzése előtt, a gépet ki kell kapcsolni az ellenőrző műszerfalon vagy a távvezérlőn jelenlevő  gomb lenyomásával, majd néhány másodperc múlva ki kell húzni a villásdugót az áramcsatlakoztatóaljából.

Külső burkolat tisztítása

A készüléket enyhén nedves törleronggyal kell tisztítani, majd száraz ronggyal kell megszáritani.

- A klímaberendezést nem szabad vízzel mosni: veszélyes lehet.
- Ne használjanak benzint, szeszt, vagy oldószereket a tisztításhoz. Ne szórjanak a berendezésre rovarirtót vagy hasonló szereket.

Levegőszűrők tisztítása

Ahhoz, hogy a klímaberendezés teljesítménye változatlanul jó maradjon, javasoljuk, hogy a porvédő szűrőket hetente tisztítsák meg a gép használata esetén.

Az összes modellen rendelkezésre álló, a készlethez tartozó porvédő szűrők tisztítása

A szűrők a szívórácsok elhelyezkedése alapján helyezkednek el, és a rács helye a szűrő helye van.

A szűrő tisztításakor el kell végezni a következő műveleteket:

- Távolítsák el a légbevezetőcsövet, kifelé húzva az egészet (37. ábra).
- Távolítsák el a porszűrőt, leakasztva a rácsról (38. ábra).
- A rácsra lerakódott port porszívóval kell eltávolítani. Ha nagyon piszkos, langyos vízbe kell tenni többször leöblítve.
- a szűrőt mosás után, alaposan meg kell szárítani.
- visszahelyezésekor, vissza kell tenni a szűrőt a rácsra, majd ezt a gépre kell beakasztani.

Ezüst ion szűrők és az elektrosztatikus szűrő tisztítása (csak néhány modellen)

Amikor az ezüst ion szűrőt meg kell tisztítani, az elektrosztatikus szűrőt időlegesen el kell távolítani. A szűrők tisztításához közepes teljesítményű porszívót kell használni.

Az ezüst ion szűrő **langyos** vízzel mosható: majd behelyezése előtt alaposan meg kell szárítani.

Az elektrosztatikus szűrő **nem** mosható, hanem minden esetben, javasolt kicserélése minden második szezonban.

Az elektrosztatikus szűrőt meg lehet vásárolni akár olyan boltokban, ahol De'Longhi kiegészítőket árulnak, vagy az engedéllyel rendelkező aszisztencia központokban.

SZEZON ELEJI MŰVELETEK

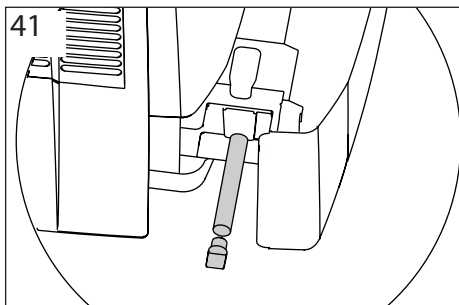
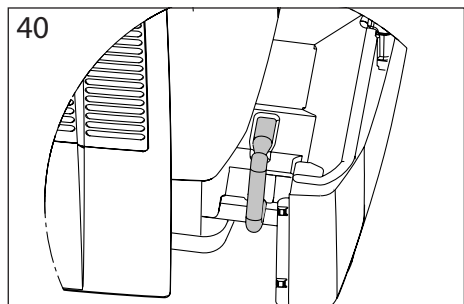
Ellenőrizni kell, hogy a tápkábel és az áramcsatlakoztatóalj tökéletesen épek és, hogy a berendezés földelése a megfelelő módon történt. Figyelmesen olvassák el a beszerelési szabályokat.

SZEZON VÉGI MŰVELETEK

A berendezés beüzemelése előtt vagy, ha más helyre kell szállítani, a tartályokból ki kell folynatni a vizet.

Tartály kiürítése

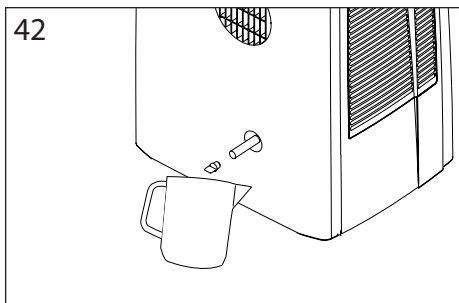
Vegyék ki a tartályt, ahogy azt a "HOGYAN TÖLT-SÜK MEG TARTÁLYT" c. fejezet leírja, akasszák le a vízelvezető csövet a tartály bal oldaláról (40.-41. ábra), vezessék be a végét egy tetszőlegesen választott tartályba, távolítsák el a dugót és engedjék ki a maradék vizet.



Belső tartály kiürítése

Ezen művelet könnyebb elvégzése érdekében ajánlatos a kifolyócső fedelének (G), a vízelvezető csőnek és a dugasznak (U) a szezon eleji cseréje. Helyezzenek el a gép hátsó részén levő kifolyócső közelében egy tartályt (42. ábr.) (pl. kannát vagy palackot) és vegyék le a fedelet, engedjék ki a vizet. A teljes kiürítés végén tegyék vissza a fedelet a helyére.

FIGYELEM! A kiürítendő vízmennyiség elérheti a 2 literes mennyiséget is.



- Az előbbi két művelet elvégzése után a készüléket csak ventiláció funkcióval működtessék körülbelül fél óráig. Ilymódon, a készülék belső részei megszáradnak páralecsapódást elkerülendő.
- Ki kell kapcsolni készüléket és ki kell húzni a villásdugót.
- Le kell venni a levegő-, és a kondenz kiürítő csöveket.
- El kell végezni a porszűrők tisztítását.
- A készüléket fedett helyen kell elhelyezni porosodását elkerülendő.

CMŰSZAKI JELLEMZŐK

Tápfeszültség Jellemzőket lásd az adattáblán

Maximális " "

abszorpció teljesítmény

Hűtőszers " "

Hűtő teljesítmény " "

Működési határok

A légkondicionált

helyiség hőmérséklete

21÷35°C

GARANCIA

A garanciafeltételek és a műszaki asszisztencia feltételek az Önök tulajdonában levő géphez csatolt dokumentumokban található.

HA PROBLÉMÁK ALAKULNAK KI

PROBLÉMÁK	OKOK	MEGOLDÁS
A készülék ne kapcsol be	- Nincs áramszolgáltatás - Nincs bedugva a villásdugó - Bekapcsolt a belső védőegység	- Kérjük, várjon! - Csatlakoztatni kell a villásdugót - Hívni kell az aszisztencia központot
A készülék rövid ideig működik	- A levegő kieresztő csőben elszűkülések alakultak ki, vagy meghajlott - Elzáródás akadályozza a levegő külső kivezetését.	- Megfelelő módon helyezték el a levegő kiengedő csövet a lehető leginkább csökkentve annak hosszúságát és elkerülve a könyökidomok használatát elzáródását elkerülendő - Meg kell keresni és el kell távolítani levegő külső elvezetésének akadályait
A készülék működik, de nem hűti a helyiséget	- zsakuk, függönyök nyitva vannak - A szobában melegítő berendezés működik (pl. sütő, hajszárító, stb.) - A levegő kiengedő cső nincs a készülékre csatlakoztatva - elzáródott porszűrő - a készülék műszaki jellemzői nem alkalmasak annak a helyiségnek klímatiszítására, ahova a gép be van szerelve.	- be kell zárni a zsakukat és össze kell húzni a függönyöket figyelembe véve az előző, "MEGFELELŐ HASZNÁLATRA VONATKOZÓ JAVASLATOK" c. rész útmutatásait - Ki kell iktatni a melegítő berendezéseket - A levegő kivezető csövet a készülék hátsó részén található megfelelő részhez kell rögzíteni (1 ábr.) - El kell végezni a szűrők tisztítását az előzőekben leírt módon
A gép működése közben kellemetlen szag keletkezik a helyiségben	A porvédő szűrő (azokon a modelleken, ahol jelen van) és az elektrosztatikus szűrő elzáródtak.	A szűrő cseréjét vagy tisztítását a korábban leírtaknak megfelelően végezzék
A klímaberendezés az újraindítás után körülbelül 3 percig nem működik	a kompresszor védelmeként egy belső egység késlelteti a bekapcsolást körülbelül 3 percre az újrabekapcsolástól.	várakozás; az újraindítás ilyen hosszú időtartama normális.
A készülék kijelzőjén megjelenik a  jel, a következő kiírásokkal együtt: LT / HL / CF / PF / FI	A készülék el van látva önellenőrzés funkcióval, amivel néhány működési rendellenesség azonosítható.	Meg kell nézni az ÖNELLENŐRZÉS c. fejezetet.